



El Hanabi de ensueño que lanzamos todos

Festival de los Cohetes en 2014



Se realizan los cohetes que nos da la sensación de estar ahí en realidad por la colaboración de la luz, el color, y el sonido. Unos 10,000 cohetes que son tradicionales y modernos florecen bonitos y colorados en todo el cielo nocturno del verano.

Fecha: el sábado 2 de agosto (en caso del mal tiempo, mucho viento etc aplaza para el sábado 16 de agosto)

Horario: 19:15 ~ 20:20

Lugar: a lo largo del Río de Edogawa (al fondo del Biblioteca Municipal)

※Hasta el viernes 1 de agosto se puede solicitar el dinero patrocinado (ya ha terminado la publicación de su nombre en el programa)

Información sobre la celebración de ese día

TEL 0180-99-1480

(En caso de que se celebre, lanzará el fuego de humo a las 15:00 en Edogawa)

- Está previsto un montón de gente en ese día, por lo cual tenga cuidado el/la niño/a perdido/a o no se haga daño.
- Favor de botar la basura en el lugar designado clasificandola dentro del barrio.
- Favor de aprovechar el tren o autobús.
- No se puede guardar su sitio de antemano hasta las 14:00 del día anterior.

PROGRAMA

19:15~ Ceremonia de encender, primera parte 「OMOTENASHI de Matsudo」

19:30~Segunda parte 「Hanabi de ensueño que brilla en la superficie del río」

19:45~Tercera parte 「la luz y el sonido vigoroso」

20:00~Cuarta parte 「Espectáculo de la luz que une la felicidad」

20:20~Final

INFORMACION

Matsudohanabitaikai jikkoiinkai jimukyoku

(dentro del Bunka kanko ka) TEL 047-366-7327

URL <http://www.matsudo-kankou.jp/>

Favor de colaborar la clasificación de la basura de casa

Confirme [Manera de botar y clasificar la basura de casa (el año 26)] que se puede descargar de la página web de la ciudad de Matsudo o se reparten en la Municipalidad, las dependencias, y el Centro Municipal. Favor de colaborar más que nada la clasificación de la basura.

■ Volvamos a recursos los plásticos.

La marca que está abajo es la seña de [plástico que recicla] El objeto es el recipiente plástico o con que envuelve la mercancía. Usa todo el contenido sin falta, y lave con agua, y botelo como basura. Al tirar la basura tenga mucho cuidado para que no mezcle la basura no adecuada.

Confirme la seña de clasificación, y la seña de clasificación correctamente clasifique la basura.



■ Bote la basura grande adecuadamente.

Hay un problema que fue botada la basura grande de pago (colchón, silla portátil, alfombra, etc) , a pesar de que básicamente no se pueda botar en el lugar designado. Una longitud de basura que mide aproximadamente 50 cm. es la de grande. Pese al tamaño, depende del artículo mezclado con otro material también será una basura grande de pago. Está sostenido el sitio donde se bota la basura por colaboración y administración de ustedes ciudadanos. Favor de respetar el reglamento y mantener ese sitio higiénicamente.

Al botar la basura grande, llame al Centro de recepción la basura grande
TEL 391-0007 (excepto domingos y días feriados) Información: Kankyo
Gyomu-ka Shido-gakari TEL 047-366-7333

■ Aproveche el bolso plástico designado por la ciudad de Matsudo.

Se puede usar el bolso plástico designado por la ciudad de Matsudo cuando bota la basura de casa [basura combustible] . Favor de usarlo por lo que fue mejorado punto débil que es fácil romperse por agua, y es efectivo para el mejoramiento del lugar donde se bota la basura higiénicamente

Información

.Haikibutsu taisaku-ka TEL: 047-704-2010